

# EL UNIVERSAL

## DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITRARIO.

N. 1.603 — MONTEVIDEO, SABADO 10 DE ENERO DE 1835 — PRECIO 6 Vintenes.

### EL UNIVERSAL.

Se publica diariamente en su imprenta Calle de San Pedro No. 9

En esta CAPITAL, se vende en el mismo establecimiento. En la calle de San Miguel esquina del reloj. — En el almacén de D. Manuel Fernandez, Calle de S. Carlos No. 37 en la librería de D. Jayme Hernandez, calle de San Gabriel núm. 63 y en la esquina calle de San Felipe bajo de los altos del Dr. D. Lucas Obes.

Se hallará también de venta en todas las Capitales y pueblos de los Departamentos de Campaña en los parajes siguientes —

#### EN CANELONES.

En casa de Don Rafael Amengual.

SAN JOSE,

En la de Don José Rios.

COLONIA,

En la de D. Francisco G. Sandivar.

SORIANO,

En la de Don Fernando Granó

PAISANDU,

En la de D. Salvador Vidal y Barceló.

CERRO-LARGO,

En la de Don Ceferino Farias

DURAZNO,

En la de Don Joaquin Araujo.

MALDONADO,

En la Administración de Correos

SAN CARLOS,

En la de D. Elias Tomás Silva.

MINAS,

En la de Don Gregorio Bustamante.

ROCHA,

En la de D. José M. Gomez Arboleya.

FLORIDA

En la de Don Pedro Varela.

POKONGS,

En la de Don Francisco Sellanes

SANTA-LUCIA,

En la de Don Mariano Vera.

COLLA,

En la de Don Manuel Yedra

VACAS,

En la de Don Manuel Rodriguez,

SAN-SALVADOR

En la de Don Antonio Loaces.

MERCEDES,

En la de Don Mariano Capdevila.

SALTO.

En la de Don José Canto.

### ALMANAQUE

Sábado — S. Nicanor diac.

Sol sale a las 4 horas y 55 minutos, se pone a las 7 h. y 6 m.

### FASES DE LA LUNA.

En el mes de Enero de 1835.

CRESCIENTE, el día 6 a las 6 y 1 minutos de la tarde.

LLEN, el día 14 a las 5 y 33 minutos de la tarde.

MENQUANTE, el día 21 a las 5 y 49 minutos de la tarde.

NEVA, el día 28, a las 5 y 20 minutos de la tarde.

### CORREOS.

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL.

Para los Pueblos del Interior.

9, 16, 23, y 30 de cada mes.

De Buenos Aires para los pueblos del interior.

Para la carrera de Chile 16 de cada mes

Para la de Santa Fe el 19

Para la del Perú el 2 y 26

Para Paysandú y Salto.

Sale el Sábado de esta semana sin falta, si el tiempo lo permite, la balandra nacional Isabel: tiene la mayor parte de la carga lista, y para el resto de pasajeros ocurrirá a la casa de sus consignatarios Ramon y Bertran, ó al escritorio de

Moldes y Ca.

Se fleta ó se vende,

El superior y muy velero queche sardo "INTREPIDO," es buque muy bien construido, y es este su primer viage, oala solamente 9 cuartas de agua. Ocurrirá a su consignatario die 31 L. L. DE VARIA.

PARA BURGOS.

SALDRA del 10 al 15 del mes de Enero próximo el bien conocido bergantin frances NUESTRO PER SEVERANTE, forrado y clavado en cobre; admite carga y algunos pasajeros, para lo que tiene excelentes comodidades, para tratar ocurrirá a sus consignatarios,

REQUIER Y R. BARADÉRE.

#### AVISO.

El muy velero bergantin americano "Sultana," capitán Willis, saldrá de este puerto para el de la Habana a principios del próximo Enero: tiene contratadas las tres cuartas partes de la carga, y recibe la restante a flete. Para tratar ocurrirá a su consignatario die 2 DIEGO NOBLE.

#### NOTICE.

The fast sailing American brig "Sultana," Capt. WILLIS: will leave this port in the beginning of Jan. for Havana. Three fourths of her cargo engaged; the three fourth for freight. Apply to consignee die 2 DIEGO NOBLE.

Se fleta ó se vende.

LA muy velera goleta americana E. Dorsey, capitán Mr. Guirao, al presente se halla en el puerto de B. Ays, de 110 toneladas, oala solamente 8½ pies de agua cargada, forrada y clavada en cobre carga como 630 arrobas 650 barricas de harina tiene excelentes comodidades para 12 pasajeros y la cámara es echa a toda costa.

Se puede hacer venir en cuatro dias si se precisa. Ocurrá a D. Diego Noble

PARA GENOVA.

SALDRA precisamente para el 15 del próximo mes de Enero el famoso bergantin sardo "AMERICANO," capitán Plofum, admite carga y pasajeros, para los cuales tiene buenas comodidades. Los SS. que quieran cargar ó ir de pasaje véanse con sus consignatarios die 23 CAPURRO Y CASTRO.

Para Génova en Derechura.

SALDRA para fin del próximo mes de Enero el bien conocido bergantin sardo "SAN SALVADOR," forrado y clavado en cobre de marcha muy superior, tiene dos tercetas partes de su cargamento y admite el resto a flete, y pasajeros para los cuales tiene excelentes comodidades. Los SS. que quieran aprovecharse de esta buena ocasion véanse con sus consignatarios, die 31 CAPURRO Y CASTRO.

PARA CADIZ.

SALDRA para principios de Febrero el Bergantin sardo "VIRGINIA," forrado y clavado en cobre y de marcha muy superior, tiene la mitad de su cargamento pronto y admite el resto a flete y pasajeros para los que tiene buenas comodidades. Los Sres. que quieran cargar ó ir de pasaje véanse con sus consignatarios,

E 5— CAPURRO Y CASTRO.

Para la Colonia. Paisandú y Salto.

LA nueva y velera Goleta nacional JOVEN ITALIA, saldrá lo mas breve posible, ya tiene la mayor parte de su carga contratada, para la demas y pasajeros ocurrirá a sus consignatarios Ramon y Bertran en la Plaza, ó a D. Francisco Moldes y Ca., calle de San Miguel No. 109. E 5

FOR BALTIMORE.

The fine, fast sailing coppered and copper fastened ship "LAT. YETTE," Captain LAUDIS, will be despatched for the above port on or about the 1st. of January next, and will take freight on very reasonable terms. — She can also accommodate some passengers in a handsome manner. For terms of freight or passage, apply to

ZIMMERMANN, FRAZIER & Co. die 23 No. 36, calle de San Carlos.

PARA EL RIO JANEIRO.

SALDRA precisamente el 15 del entrante el Bergantin nacional FELIX, admite pasajeros para los que tiene excelentes comodidades. Para tratar ocurrirá a la casa de D. Felix Bujareo, calle del Porton No. 22. D 29

Para el Rio Janeiro.

SALDRA dentro de 6 dias la goleta portuguesa "San Juancito," Quien quisiere cargar ó ir de pasaje, para los que tiene buenas comodidades, ocurra a su consignatario Manuel José da Costa Guimaraens, calle de San Luis No 104. ene

Para Rio Janeiro, Bahía ó Pernambuco,

SE FLETA, el bergantin argentino "BELLA JUANITA," de porte de 3000 quintales, bien sea el total del buque ó las dos terceras partes, es forrado y claveteado en cobre, bien pertrechado de todo lo necesario, de buena marcha, y con excelentes comodidades para pasajeros. Los señores que gusten entrar en convenio podrán apersonarse a JOSE GUSTAL, d 31 Calle de San Pedro No. 246.

Para Soriano y Mercedes.

SALDRA hoy si el viento lo permite la goleta nacional Luisa. Los señores que gusten cargar ó ir de pasaje, podrán ocurrir al almacén de Don Manuel Gradin, frente al Muelle. e 9

#### SE VENDE.

LA casa de alto sita en la calle de San Ramon No. 67. El que quiera comprarla se verá para el trato con su dueño que habita en dicha casa. Enero 9

#### AVISO.

Se venden 2 casas pertenecientes al Sr. D. Lucas J. Obes, una de ellas es la casa de altos situada frente al Baño de los Patros, y la otra la que hace esquina calle del Muelle, frente a la casa de D. Francisco Juanicó. El que quiera comprar alguna de ellas, en la misma casa del Sr. Obes, calle del Muelle, darán razón. en. 5

#### SE VENDE.

UNA casa en la calle de San Miguel No. 25, con 17½ varas de frente al Norte y 50 de fondo, todo edificado bajo y alto—también se vende una accion a otra, en la calle de San Juan No. 15. El que se interese por lo uno, ó lo otro ocurra a su dueño. D. Ramon Vazquez. E 8—3p.

### INTERIOR.

#### GRECIA.

El juicio que se formó a los cómplices de la ultima conspiracion contra el gobierno del joven Rey Oron, ha ido remarcable por varios incidentes singulares. Por esto creemos que no carecerá de interes la siguiente:

Nota pasada por el Ministro de Negocios extranjeros de Grecia a todos los enviados de su nacion cerca de las cortes de Europa despues de concluido el proceso de Colotroni y de su complice Coliopulos.

Nauplia 12 de Junio de 1834—

Muy Sr. mio: Los sucesos que han acompañado el proceso de Colotroni y Coliopulos han sido de tanta gravedad, que he creido necesario informaros de unos hechos desfigurados por la malvolencia y la intriga, y presentados bajo un punto de vista falso y engañoso. La conducta del gobierno ha sido demasiado franca y noble para no desear que se conozca la verdad de este asunto en toda su extension.

La acusacion fué notificada a Colotroni y Coliopulos el 9 de Marzo con todas las piezas del proceso y deposiciones de los testigos contra ellos.

El peso de estas deposiciones, y la dificultad, ó mejor imposibilidad en que los acusados se veian de refutarlas, hizo que sus abogados imaginasen un plan de conducta, en que abandonando, por decirlo así, el verdadero terreno de la causa, recurriesen a hechos ajenos del proceso. Así es que antes de verse el expediente en la sala de justicia, recusaron contra derecho a dos de los jueces, y designaron con sus propios nombres a otros dos que los reemplazasen.

Solicitud tan estraña fué desechada como debia serlo; pero dió una idea de todos los subterfugios que los defensores tenían intencion de emplear para evadir el curso regular de la justicia.

Empezó el proceso, y los reos presentaron 130 testigos en su defensa; pero sin conformarse al tenor de la ley, que dispone fijar con claridad y precision los hechos sobre que han de declarar los testigos.

El fiscal obtuvo con fecha 6 de Abril una orden del Tribunal, que mandaba a los reos precisar los hechos sobre que debian declarar los testigos, pero esta orden no fué obedecida, ni por consiguiente se especificaron los hechos, alterando tan solo algunas palabras.

Temiendo sin embargo el fiscal, que si se oponia a la presentacion de tales testigos, como era de su deber, y conforme a las leyes, no pareciese coartar la libertad de la defensa, dejó pasar esta informalidad, y la causa empezó a verse el 12 de Mayo.

Los testigos que deponian contra los reos hicieron la mayor impresion, ya por las circuns-



tancias y tono de verdad con que refirieron los hechos, y ya por estar contestes, apesar de ser de diferentes provincias, en los nombres de los inculpados, en las palabras de los cómplices de Colocotroni y Platouta, y en el número y orden de las piezas y documentos del proceso en que constaba el delito. Identidad de las fechas, coincidencia en los sucesos, perfecta semejanza en los dichos, todo en fin ilustraba cumplidamente los hechos, y era capaz de producir el convencimiento en el ánimo de los jueces y de los hombres imparciales, á no haber los testigos contrarios tenido la habilidad de combatir y enervar las pruebas de los primeros.

Uno solo de los testigos fué recusado por los reos, mas su demanda fué desechada por el tribunal, quien declaró que las tachas que se le ponian no eran de ningún modo admisible.

Antes que el tribunal procediese al exámen de los testigos que presentaron los acusados, el fiscal expuso las razones que tenia para oponerse á que fuesen oídos, y consistian en que los unos estaban encausados, otros eran empleados del Gobierno; y otros, en fin, no venian con la idea de desacer los cargos que resultaban de autos, sino con la de atacar el honor y reputacion de los testigos de la sumaria. Por todo lo cual concluia que solo podian ser oídos como simples informantes.

Pidió en consecuencia que el tribunal fallase sobre este artículo; pero el presidente en contravencion á las leyes y sin consultar á sus compañeros, declaró que los testigos serian oídos, y que él se reservaba el derecho de examinarlos por sí mismo. Solicitó el fiscal que esta declaracion del presidente se continuase en el libro de acuerdos de la sala: rehusolo el presidente, y aquel dijo entonces que miraria como nulas y de ningún valor las deposiciones de los testigos en cuanto pudiesen influir en la absolucion de los reos.

La conducta del presidente, tan estraña como debió parecer en esta circunstancia, no hubiera llamado la atencion general, si en todo el curso de los debates judiciales no se le viera opuesto al ministerio fiscal de un modo directo, constante, violento, olvidando mas de una vez los deberes de las importantes y sagradas funciones que ejercia.

Asi es que sin hacer caso de las reclamaciones del fiscal, y desdeñando aun el dictamen de los jueces, se arro ó el derecho de fallar por sí mismo, no solo sobre las cuestiones de orden y disciplina, sino tambien sobre el fondo del proceso, negandose constantemente á dar copias al fiscal de sus resoluciones para apelar de ellas, como pedia á la justicia del tribunal.

Las declaraciones de los testigos aumentaron la sospecha á

que habia dado lugar la conducta del presidente desde el principio de la causa, y confirmaron los juicios anticipados de todos los que habian seguido con atencion el proceso.

(Concluirá.)

## INTERIOR.

### DECRETO.

#### MINISTERIO DE HACIENDA.

Montevideo, Enero 8 de 1835.

El Gobierno Supremo de la República, considerando en las actuales circunstancias innecesaria la mesa creada, por decreto de 17 de Julio para los trabajos de la estadística, ha acordado y decreta.

Art. 1.º Queda sin efecto el decreto expedido en 17 de Julio último que creaba la nueva Mesa para los trabajos de este ramo.

2. Comuníquese, publíquese é insertese en el Registro Nacional.

CARLOS ANAYA.

José María Reyes.



### MONTVIDEO.

SABADO 10 DE ENERO DE 1835.

La escena política no ha ofrecido el menor interes hasta ahora, despues de la renuncia del Sr. Ministro el Dr. D. Lucas Obes, y la desaparicion de la Revista. Sentimos que este periódico haya terminado su carrera, antes de salir á luz el remitido de un Litigante que insertamos en otra columna de este número, porque á él correspondia resolver las dudas que afligen á su autor, y no dudamos que lo haria muy á su satisfaccion.

Los periódicos de B. Ays. alcanzan al dia 7; pero están desprovistos de noticias interesantes.

De la Gazeta Mercantin copiamos el art. que sigue.

“El Gobierno Oriental ha dispuesto por un decreto que la villa mandada fundar en las faldas del Cerro se llame Cosmopolis, como que está destinada para recibir individuos y familias de todos los paises.—El Universal censura este nombre, por varios motivos. Nosotros, sin pretender tener voto en la materia, no podemos prescindir de decir, que nos parece que seria mas acertada la denominacion de Angola, en atencion al gran flujo de emigracion de esa parte del Africa.”

## CORRESPONDENCIA.

Sr. Editor del Universal.

He visto en su número del 5 lo que U. dice con respecto al hallazgo de un sepulcro griego en nuestro pais anunciado por la *Gazeta de Francia* en 1831, y las indagaciones hechas con este motivo por orden del Brigadier brasilero da Cunha Mattos. No debemos estrañar la credulidad de este Sr. cuando en Europa muchos Diaristas, á pesar de la singularidad de esta noticia, la han publicado como cierta; ésin duda creyó que un Diario como la *Gazeta de Francia* no podia contener sino cosas ciertas. Cuando empezó á hablarse de este hecho, me hallaba en Paris y algunos individuos sabiendo cual era un pa-

tria, se dirijieron á mi para saber la verdad del pretendido descubrimiento, y posteriormente en mi tránsito por Austria é Italia muchas personas me hicieron preguntas relativas al mismo objeto. Los periodistas Europeos hablaban de un pueblo de Dolores muy inmediato á Montevideo, y yo á pesar de los pocos años que tenia cuando me embarqué para Europa, estaba seguro de que no existia tal pueblo en las inmediaciones de esta ciudad. Por otra parte ¿como creer que en medio de la activa correspondencia que siempre mantuve con este pais, nada se me dijese de un hecho que tanto hubiera excitado la atencion pública, sobre todo habiendome manifestado siempre tan interesado en cuanto tenia relacion con él? Asi es que á pesar del lustre que un descubrimiento de esta clase hubiera difundido en la Historia del Pueblo Oriental, jamás di crédito á semejante supercheria. Ella parece haber tenido origen en Colombia, pues en un periódico de esa República se lee el siguiente parrafo, que es el que han copiado los periódicos de Europa.

“Pruebas numerosas no dejan la menor duda de que el Nuevo Mundo ha sido visitado por el antiguo algunos siglos antes de la expedicion de Cristobal Colon. Sin ocuparnos de esos templos de Mejico contruidos segun el mismo plan que los de Delos y Pausanias con la denominacion á la verdad significativa de *Teocalli*, citáremos lo que se lee en la *Gazeta Universal de Bogotá*.”

“En el pueblo de los Dolores á dos leguas de Montevideo un hortelano acaba de descubrir una piedra con caracteres desconocidos. Allevantar la lápida descubrió una fosa hecha de ladrillo que contenia dos sables antiguos, un casco y un escudo muy deteriorados por el orin, y una urna de barro de gran dimension. Presentadas todas estas piezas al sabio Padre Martinez ha logrado leer en la piedra estas palabras griegas: *Uion tou Philippou.....Alexan.....to..... Macedo.....ba i.....ept tés excoanta.....tri.....Olymp.....eu to top.....Ptolom.....* lo que, completando las palabras, quiere decir,—Siendo Rey de Macedonia Alejandro hijo de Filipo, en la Olimpiada 63ª, en estos lugares Ptolomeo.....lo demas está borrado. En el puño de las espadas está grabado un retrato que parece ser el de Alejandro, y en el casco se observa una cinceladura que representa á Aquiles arrastrando el cadáver de Hector al rededor de los muros de Troya. ¿Concluirémos de este descubrimiento que un contemporáneo de Aristóteles ha pisado el suelo del Brasil? ¿Será probable que Ptolomeo, ese gefe tan conocido de la flota de Alejandro, echado por una tempestad en medio de lo que los antiguos llamaban *maremagnum*, fuese arrojado á las costas del Brasil y señalase su permanencia en aquella region por este monumento. Hecho es este, en todo caso, muy curioso para los arqueólogos.”

Creo que interesará á algunos de sus lectores el siguiente artículo comunicado inserto en el *Temps de Paris* de 15 de Abril de 1832, en el que su autor, convencido de que el monumento de Ptolomeo no era otra cosa que un chasco que algun tuno americano quiso pegar á los anticuarios de Europa, hace ver, aunque en tono jocoso, lo inverosimil de semejante noticia.

“Sr. Redactor del Temps.

“No sin alguna sorpresa he leído en su número del 11 del corriente en el artículo MISCELANEA, un artículo que se insertó ya en el “*Messenger des Chambres*” del 22 de Marzo, anunciando un admirable descubrimiento hecho cerca de Montevideo. No se

trata menos que de un sepulcro “griego” decorado con una inscripcion “griega,” y conteniendo muchas piezas de armadura de un precioso trabajo, entre otras un casco, en el cual se vé á Hector arrastrado por Aquiles al rededor de los muros de Troya, anunció, debemos confesarlo, muy propio para convertir en agua la boca del más indiferente de los arqueólogos. Esta maravillosa noticia viene acompañada de observaciones “científicas,” que no son menos extraordinarias. El merecido crédito de que goza el diario de Vd., en el que trabajan tantas personas instruidas, podria dar importancia á errores manifiestos, que pasan de mano en mano, sin que remonte á su origen. Vd. me permitirá el precaver de él á sus lectores por medio de algunas cortas observaciones.

“En primer lugar esta novedad acogida con tanto zelo, es ya un poco antigua; hace tres ó cuatro años que ha circulado por los periódicos, y por ejemplo el Redactor de la *Antologia* de Florencia la citó ya, en el número de Agosto de 1829, página 32, y no valia la pena de exhumarla de nuevo, porque evidentemente eso no es mas que una *mistificación* que se ha querido hacer á los anticuarios de esta parte del Atlantico que como Vd. vé, ha tenido muy buen éxito. Este les hace tanto menos honor cuanto que la supercheria salta á los ojos. Yo no alegaria mas prueba que el texto mismo de la inscripcion. Un cierto padre Mart nez (¿quien Dios favorezca) ha leído las palabras “*Uion tou Philippou.....Alexan.....to..... Macedo.....basi epi tés excoanta.....tri.....Olymp.....eu to top.....Ptolom.....*” llenando estos vacios ha traducido—“Siendo Alejandro hijo de Filipo, Rey de Macedonia en la Olimpiada 63ª, en este lugar Ptolomeo.....lo demas está borrado.” Segun se vé Ptolomeo moriria en Montevideo, y seria enterrado por sus compañeros. ¿Se ha visto alguna vez cosa mas maravillosa? Desgraciadamente para el completo suceso de la “mistificación,” el “sabio” padre Martinez conoce muy mal el idioma griego, en términos que en ese pretendido texto no hay una palabra que esté do de de de estar; en lugar de—“*Uion tou philippou Alexandrou Makedonos basileos*,” un griego hubiera dicho de precision—“*Basileos Alexandrou tou Makedonos philippou uion*.” A mas de eso, en tiempo de Alejandro las inscripciones no databan por la era de las Olimpiadas; y por último la 63ª Olimpiada corresponde á los años 528, 524 antes de J. C., lo que hace á Alejandro contemporáneo del Gran Cyro, ó de su hijo Cambyzes. Ahora bien, ¿digame Vd. qué debemos pensar del sabio padre Martinez?

“El autor de la nota cuya fè es muy robusta nos favorece con reflexiones que se pierden de vista sobre estos hechos tan notables: aseguro á V. que en nada cede al sabio padre Martinez. El Ptolomeo de que tratamos (dice él con la mayor seriedad) es quizas el gefe de la flota de Alejandro arrojado á América por las tempestades. Perfectamente! ¿Pero quien ha hablado de un Ptolomeo gefe de la armada de Alejandro? ¿y como una nave de esta armada ha podido ser arrojada hasta la América en el trayecto de la embocadura del Indol del Eufrates? Con venga V. en que todo eso es absurdo.”

“Segun el Redactor de la nota, este precioso descubrimiento confirma las pruebas numerosas que atestiguan que los Europeos visitaron la América algunos siglos antes de Colon; y cuenta entre estas pruebas los templos de México contruidos segun el mismo plan que los de Delos y Pausanias. ¿No diria cual-



quiera que él toma á *Difos* por un hombre, ó á *Pausanias* por una Ciudad? Mas sobre todo, cuenta entre ellas el nombre *significativo* *Tosalli* probablemente á causa de la palabra mejicana *teo*, que trae á la memoria la griega *tehos*, por una coincidencia puramente fortuita, puesto que es única. Si algo me sorprende, es que no nos cite los pretendidos *geográficos* eúpicos de los Aztecos y la cruz de Palenque, cosas tan propias para hacer desatinar á los *papa moscos* de las sociedades de geografía. Todas esas pretendidas pruebas no forman *indicio* para cualquier hombre que tenga algún conocimiento de historia, de geografía ó de navegación, y que se haya tomado el trabajo de examinar los monumentos de los Aztecos y de los Peruanos con ojos ejercitados en la comparación de las obras del arte en todos los pueblos, sin dejarse prevenir por las hipótesis aventuradas, analogías arbitrarias é ideas extravagantes de los Clavigeros, Cabrerías, del Río, Kingsboroughs y otros anticuarios que se han propuesto hacer revivir, los orígenes egipcios, griegos, fenicios, cananeos ó judíos soñados en una época de credulidad é ignorancia.

En lo caso dice el sábio autor de la nota, *este hecho merece toda la atención de los arqueólogos*. Sin duda, si fuese cierto; mas evitemos la ridiculez de la credulidad excesiva. Por lo que á mí toca, declaro sin titubear, hasta que tenga pruebas positivas de lo contrario, que el sepulcro griego, la inscripción griega y las preciosas armaduras descubiertas en Montevideo, no tienen realidad alguna. Invito pues á nuestros anticuarios á no ocuparse de ellas y á dejar reposar la inscripción de Tolomeo junto á la famosa inscripción Atlántica latina y fenicia (supuesta) con la cual un falsario de Malta ha *mistificado* á un sábio Marqués que cree tanto como en las obras del celebre bribon Antonio de Viterbo. Hay sin embargo en este caso la diferencia de que cualquiera puede ver en París en casa del noble poseedor la inscripción atlántica, mientras que la de Montevideo no ha sido probablemente vista sino por el sábio padre Martínez que escribe en griego tan correctamente; si es que existe en el manuscrito semejante padre Martínez, cosa que á decir verdad poco me importa averiguar.

“Reciba U. &—

Uno de sus abonados.

Lo que hay de singular es que me ha asegurado un vecino fidedigno haber conocido aquí y visto en el Janeiro en el año 1815 á un padre Martínez, hombre instruido y natural de Montevideo, cuyo paradero se ignora. Saque cada uno las consecuencias que guste de tan extraña coincidencia.

Si U. Sr. Editor juzga digno de la luz pública este remitido, agradecerá á U. mucho le dé un lugar en las columnas de su apreciable periódico su muy atento S. q. n. s. m.

T. M. V.

Sr. Editor del Universal.

He leído en su número de ayer el comunicado subscrito por un *Comparsante* desmintiendo lo que dijo el Sr. encargado de la comparsa de comercio contestando al de *Un perjudicado* que reclamaba el importe de los refrescos tomados por ella; y aunque con repugnancia, no puedo prescindir de contestar al *comparsante*, que efectivamente se tomaron refrescos, tanto por los mas de los SS. de la comparsa como por los músicos, todas las noches de ensayos. Nadie ha dicho que fuesen de naranjadas ni de otra especie parecida á esta, pero era refresco y por tal se traía; y lo que hay de cierto, ciertísimo, es que se deben. Tampoco digo que fuese una gran cantidad, por que es muy pequeña, mas habiéndola reclamado públicamente su dueño, por

que no ha tenido la paciencia que los demás acreedores, justo era que el Sr. encargado le satisficiera tambien ante el público, é hiciera presente por que no estaba paga esa cuenta como tan ocultas. Muy persuadido estoy de que los SS. de la comparsa no tenían necesidad de que la Comisión les pagase los refrescos, pero se hizo por su pequeñez y por que el Sr. Encargado lo dispuso así, no creyendo que nunca se le comprometiese como se ha hecho no dándole el dinero necesario para cubrir los créditos que contraía.

Por lo que hace á lo que dice el *comparsante* sobre censura creo que no habia motivo para ella, que es una invención suya para alucinar, y que por el contrario á la censura ha dado mérito su comunicacion.

Concluyo repitiendo al *comparsante* que cuando quiera le probaré lo que dejo dicho; y entretanto suplico á V. Sr. Editor, dé un lugar en su diario á estas líneas de:

(garantido) Uno de la comparsa.

Sr. Editor del Universal.

Quisiera me sacase V. de ciertas dudas que por no ser molesto propondré en breves palabras. ¿Está en el orden que el Ministro (me refiero expresamente al Dr. D. Lucas Obes) pase á ejercer el empleo de Fiscal general desde el momento que hace su renuncia de aquel cargo, mientras no fenezca el tiempo por el que la ley lo sujeta á residencia? Es prudente, es moral siquiera que un empleo que tanta influencia tiene en los negocios de la Hacienda pública pase así á manos de una persona que ha de responder de su conducta como ministro, si se le juzga dentro de aquel término, y cuando nadie puede saber aun el resultado de ese juicio? Espero que V. tenga la bondad de resolver estos puntos, si, como yo lo creo son de algún interés; porque si la cuestión se decide del modo que yo opino importa que ella se illustre cuanto mas antes, y si yo estubiere errado en mi modo de pensar tambien deseo desengañarme lo mas pronto que sea posible, pues tengo por comision un asunto entre manos y quiero salvar mi conciencia de los escúpulos que me inquietan sobre la legalidad del de amén del Fiscal General que acaba de ser ministro.

Entretanto me fimo su servidor.

Un Litigante.

Sr. Editor del Universal.

MUI SR. MIO.

Como veo q' no todos los facultativos de esta Capital y ex ramos cumplen con la orden de la Policía de dar cuenta de los casos y circunstancias de la epidemia de viruela natural que por desgracia empieza á cundir entre nosotros, á pesar de que el Estado tiene una administracion de vacuna muy bien dotada, y un Administrador, muy puesto en su lugar; he tomado la tarea de ir averiguando en donde se hallan enfermos de aquel contagio, y que médicos son los que los asisten, para llenar el deber que ellos no cumplen, poniéndolos en una lista que U. me hará el favor de insertar en su apreciable diario, para que llegue á noticia de la Policía á los fines que convengan. Por ahora no se ocurre otra cosa á su atento servidor.

Un Huron.

Sr. Editor del Universal.

Vd. ha dicho en su número de hoy que el Bergantin “Rio de la Plata” ha sido apresado por una Goleta de guerra brasilera; y dejando en duda el hecho, tal vez por que le ha parecido increíble una maldad semejante, dice que debe haber procedido de engaño y que en tal caso los empresarios no serán perjudicados en sus intereses. Yo que estoy mejor enterado del suceso puedo informarle de que tan escandaloso atentado ha

sido en efecto cometido por la Goleta de guerra llamada “Rio de la Plata” y con toda probabilidad, á sabiendas de que el buque que apresaba no traía esclavos sino colonos pertenecientes á un contrato que es público y notorio en esta Capital. El buque apresador salió de aquí, y segun se dice expresamente á cruzar en los cabos para esperar al bergantin y apresarlo: tambien me aseguraron, y yo se lo diré en otro número para que el Gobierno tome las medidas que le corresponden, quien ha sido el sujeto que ha dispuesto ese atentado, y diré en fin todo lo que sea preciso para esclarecerlo, si Vd. me favorece con algunas columnas de su apreciable Diario, quedando su atento servidor Q. S. M. B.

(garantido) Un Brasilero.

### MARITIMA

#### ENTRADAS.

Dia 9.

Paquete nacional *Aguila 2.ª*, de 94 toneladas, capitán Manuel Soriano, salió de Buenos Aires el 7 del corriente, consignada á D. José María Platero, con—  
12 sacos de pasas  
6 cajones naipes  
2 cajones con dos relojes  
1 dicho fósforos  
1 barrica abalorios  
1 fardo de ponchos  
1500 cebollas  
2 carros, 5 encomiendas  
Y una porcion útiles de panadería.

Goleta portuguesa *Eliza*, capitán José Joaquín da Silva, salió de Louanda el 27 de Noviembre, en lastre.

Goleta paquete nacional *Adelaida*, capitán Agustín Bisso, salió de Buenos Aires el 7 del corriente, consignada á D. Francisco Tesano, en lastre.

Bergantin americano “*Latona*,” de 353 toneladas, salió de Filadelfia el 25 de Noviembre, consignado á los SS. Zimmerman, Frazier y Ca, con 820 barricas harina, 75 cajas té, 190 barricas brea, 10 id alquitran, 10 id agua roz, 3 cajones grandes, 58 id mas chicos y 28 medios cigarrillos de la Havana, 40 barricas galleta, 10 id id mas fina, 8 cajones botas, 5 id pañuelos de seda, 20 barricas bacalao, 15 docenas sillas de estrado, 5 cajones 5 cuñetes tabaco, 25 bolsas pimienta, 150 medios cajoncitos cohetes, 168 libras hilo de velas, 47 cajones betas de espermá, 15 id chapas de caoba, 23 tercercolas arroz, 41,823 pies de tablas, 1213 id de remos.

#### HA ABIERTO REGISTRO.

Dia 9.

Bergantin francos *Jena*, capitán Blom para el Hambre de Gracia, por D. Pablo Duplessi.

Goleta paquete argentino *Luisa*, capitán José Morator, para Buenos Aires, por D. Lazaro Luis de Mañá.

#### Han cerrado Registro.

Bergantin nacional *Felix*, capitán Salvador Costa, para el Janeiro por D. Felíz Bujareo, con—  
10,000 arrobas de carne  
50 dichas sebo en rama  
20 barricas id. con 140 arrobas

#### SALIDAS.

Dia 9.

Bergantin nacional *Montevideo*, capitán Juan Fin, para el Sauc, por su capitán.

Goleta nacional *Luisa*, patron Francisco Maciture, para Soriano con carga, por D. Manuel Gradin.

### AVISOS NUEVOS.

#### AVISO AL COMERCIO.

HABIENDO concluido el término establecido en la Sociedad de CARRERAS Y OJER, queda desde esta fecha disuelta por convenio mutuo, y encargado de la liquidacion de ella, el Socio D. Ramon de las Carreras.—Montevideo, Enero 2 de 1835.

LA Sociedad que jiraba en esta Plaza bajo la razon de Carreras y Ojer, jirará desde esta fecha con la de RAMON CARRERAS Y HERMANO.

Montevideo, Enero 2 de 1835.

#### SE VENDE.

UNA mulata de todo servicio con un mulatillo juntos ó por separado.—El que se interese ocurra a la calle de San Santiago No. 13. Enero 10—

### AVISO AL COMERCIO.

LOS abajo firmados tienen el honor de poner en conocimiento del Comercio y público en general que desde la fecha de hoy han formado Sociedad en el negocio de Remates y Comisiones particulares bajo la firma de—LEON JOSE ELLAURI Y CPA.—Han abierto su nuevo Establecimiento en la calle de S. Juan N. 23, en donde ofrecen sus servicios á las personas que quieran honrarles con su confianza, lisonjeandose que por los conocimientos que han adquirido de los negocios de esta plaza durante el período de muchos años, activa y puntualidad que prometen en sus procedimientos, se verán en aptitud de corresponder satisfactoriamente á sus amigos.—Montevideo Enero 8 de 1835.

Leon José Ellauri.  
Jorge P. E. Torquist.

### TEATRO.

#### GRAN FUNCION EXTRAORDINARIA A beneficio de SANTIAGO GONZALEZ

(El Martes 13 de Enero de 1835.)

Se representará la tragedia en tres actos titulada—

#### CONDESA DE CASTILLA.

En la que se presentará por primera vez en este Teatro á desempeñar el rol de la Condesa la Sra. Da. Cipriana Virela, por gracia particular á el beneficiado.

Cerrando el todo de la funcion con un divertido sainete.

A las 8 y media en punto.

NOTA.—Los SS. abonado tienen a preferencia de costumbre, á sus presentaciones.



#### POR RAMON CARRERAS Y HERMANO.

En el Almacén No. 84, calle de San Luis frente al Café de la Alianza.

Hoy Sábado 10 del corriente se han de rematar precisamente por el mas ventajoso precio que se pueda obtener y por cuenta de quien pertenecer, un surtido de efectos para tienda y almacén últimamente llegados por el Bergantin portugués *Providencia*, procedente del Rio Janeiro, consistiendo precisamente en

- Vino blanco de Lisboa en barriles
- Azucar en cajas y barricas
- Aguardiente de caña
- Velas de cera en cajones
- Mahones azules de la India
- Pañuelos de seda de id.
- Lienzos de algodón del Brasil
- Pavilo, cuerdas para guitarra
- Harina en barricas
- Carey de primera muy superior
- Té imperial y negro
- Y otros varios artículos.

Empezará á las 11 en punto.



# COMISARIA GENERAL DE GUERRA.

**N**O habiendo sido aprobadas las propuestas que para la construcción de vestuario y monturas que para el 4.º Escuadrón se recibieren el 23 del pasado se oyen nuevas proposiciones hasta el 15 del presente, y también el del Escuadrón No. 1.º componiéndose ambos de 600 casacas de paño azul tinte de añil, 600 mamelucos de id., 600 ponchos id. de 23 varas largo y siete cuartas ancho, 600 casacas brin, 600 mamelucos id., 600 morrones de suela, 600 gorras de cuartel, 600 corbates charolados con evilla, 1200 camisas de crea, 600 morrales brin, 600 pares zapatos abotinados, 600 lomo y coronas picados, 600 cinchas de cuero con 4 argollas, 1200 gorgas pampas, 600 frenos con cabezadas y riendas, 600 pares de estribos de fierro con correas y 600 balijs con correas.—Debiendo necesariamente acompañar a las propuestas las muestras de los paños que han de servir para la construcción de ellos y sirviendo de base que el Gobierno pagará por terceras partes a los 4, 8 y 12 meses de la total entrega.

Montevideo, Enero 7 de 1835.

## SE VENDE ó SE CAMBIA.

**P**OR campo y ganado, un terreno en la calle de San Joaquín con 25 varas de frente al E. y 46 de fondo al O. cercado de pared y cimientos de piedra y cal; tiene algunos otros cimientos y un aljive. El que quiera tratar ocurra a la misma calle casa N.º 177 ó a esta imprenta. ene 9

### Instrucción pública.

#### AVISO.

**S**E abre el 20 del corriente el nuevo curso de la escuela de comercio. Los Padres de familias ó personas que tengan interés en colocar en ella sus hijos ó protegidos, podrán dirigirse al que suscribe, Secretario de la Comisión consular directora de aquel establecimiento, en la Tesorería del Tribunal de 10 á 2 del día. Montevideo 8 de Enero de 1835.

Ramon Rodriguez.

#### AVISO.

**S**E desea conchavar una persona que sepa planchar bien de liso. La persona que se considere capaz puede ocurrir a la calle de San Juan No. 4. Enero 9

#### SE VENDE.

**U**NA negra sana, trabajadora y de buena edad. La persona que se interese por ella ocurra a la calle de Sn. Luis N.º 21 que encontrará con quien tratar. ene 9

### GILBERT FOWLER,

PLATERO Y RELOJERO

Calle de San Juan Número 40.

**L**IMPIA y compone relojes de todas descripciones con el mayor esmero y presteza, á precios moderados: trabaja en plata, cucharas, cucharas de mesa, tenedores, cucharas de té, de azúcar de oro y plata de toda clase.—Reinador efecta todas descripciones de metales y minerales.

#### NOTABLE.

**E**N la calle de San Pedro No. 89, casa de los Señores Ellauris, hay piezas en alto y bajo para alquilar á hombres solos. Enero 5.

#### SE HA HUIDO.

**U**N negro ladino llamado Pedro, edad de 22 á 23 años de ejercicio lechero, lleva una chaqueta de listado azul, cñiripa de gerga: es de cara renegrida, estatura mediana, y poca barba: se fugó el día primero del corriente en un caballo bayo: el que lo hallase y lo en regare en las Tres Cruces casa de Manuel Esteyra Canda será gratificado. Enero 5 3p.

#### GRATIFICACION.

**S**E ha perdido el Domingo 4 del corriente, en el camino de la Plaza de Toros, un rosario de mostacilla de oro con dos palanqueros de perlas y un corazon de corina: el que lo haya encontrado y quiera entregarlo, será gratificado con el valor de dicho rosario (pues solo se aprecia por su memoria) habiéndose en el almacén del Sr. Morales, quien dará razón de su dueño, E 7 3p.

### A los aficionados á flores.

**E**N el almacén de la esquina de Tigre, hay raíces de diferentes clases de flores esquisitas, como Jacinto lobles, azules, amarillos, colorados, &c. con centros diferentes, Tulipanes, Gladiolus, Martagones, Ranunculos de diversas clases, amarillos, &c. &c. Las personas que deseen proveerse de esta linda colección de flores de cabeza pueden ocurrir á dicho almacén donde hallarán con quien tratar. ene 7

#### Se vende.

**U**NA hermosa quinta sita en el arroyo Seco, compuesta de 20 cuadrados y dos octavas de terreno sanjeado, mejor que tal vez habrá de Portones a Miguelete, tanto por su inmediación á la ciudad, cuanto por poder tener á regado todo el año de seis á ocho cuerdas potres hermosos manantiales que tiene, con una buena casa de azotea con 5 piezas, dos corredores y un pozo de balde; tiene un hermoso saucero en la costa de arroyo y algunas higuera. El que se interese por ella puede dirigirse á la calle de san Carlos No. 77, que encontrará con quien tratar. ene 3

#### Se vende.

**U**N carroton propio para el pueblo y la campaña, teniendo comodidad hasta para diez personas; es de buena presencia y de fuerte construcción. Ocurra el que se interese en él á la calle de San Juan No. 40. ene 3

#### AVISO AL PUBLICO.

**L**A rifa de la cómoda con escritorio tasada en 870 pesos, se efectuará á fines del presente mes de Enero. Los SS. que quieran tomar algunas cédulas se venden (á 12 vintenes cada una, y por cuerdos de 15 pesos tomados enteros con la rebaja de un diez por p.º) en el almacén de muebles en la casa nueva del Sr. Montero, y en la Botica de D. Fermín Yeregui. E 7 3p.

#### SE NECESITA.

**U**N cocinero de buenas calidades que desempeñe bien su ejercicio.—La persona que se halle dispuesta á ocupar este empleo ocurra á la calle de San Carlos No. 147.

El Domingo 28 del corriente,

**S**E ha desaparecido una perilla perdiguera, como de seis meses de edad, de color mora, con la cola larga y una pinta blanca en la punta, tiene poco pelo, pues acaba de sanar de la sarna. La persona que dé razón cierta de ella recibirá 3 patacones en la calle de San Joaquín No. 90. dic 31

#### AVISO INTERESANTE.

**E**N las tiendas de zapatos esquina de la plaza se ha sacado un surtido de camisas de breña de hombre á la última moda recién llegadas de Francia de pliegues anchos de superior calidad en frente de lo de Arteaga núm. 41 y 42.

#### AVIS.

Consulat de France á Montevideo.

**L**E Consul de France á Montevideo, a l'honneur de prévenir ses compatriotes, que conformément au décret du Gouvernement de cette République, en date du 18 Octobre dernier, et à l'Ordonnance du Roi du 23 Novembre 1833, ceux qui voudront jouir des droits accordés à leur qualité de Français, sont invités à se faire immatriculer en la Chancellerie de ce Consulat, jusqu'au premier Février prochain, époque à laquelle, copie du Registre d'immatriculation, sera transmise à ce Gouvernement.

Le Consul de France.

(Signé)—R. BARADERE.

#### AVISO.

**H**AN robado un caballo de paso largo color alazan, tiene una mano y la frente blanca, y herrado de la dos manos, marcado en el lado de montar con dos marcas: la que pertenecen á los herederos del finado D. Juan Balbin.—El que lo halle puede cobrarlo y traerlo á la casa de los SS. Balbines, donde será bien gratificado. D 30

#### Se vende.

**U**NA criada llamada Agustina de alguna edad, en 230 pesos en el hueco de la cruz frente á la cochera de Da Matilde Duran. di.

### SE VENDE.

**U**N negro de la propiedad de D. Paulino Gonzalez vecino del Cerrito Largo, tiene de 46 á 48 años de edad, apto para todo trabajo de campo; quien se interese ocurra al almacén de D. Felu Bujareo calle del Porton número 22.

#### AVISO.

**P**ABLO Larraud sombrerero ha mudado la casa de sombrería de la calle del Porton viejo N.º 15 á la misma calle en casa de D. Juan Correa frente á los altos de la casa del Sr. Chopitea y ha trasladado su fabrica en la calle de San Gabriel media cuadra de la plaza mayor como para el campo casa nueva del Sr. D. Juan Gallardo. Las personas que precisen de su arte tendrán la bondad de acudir en estas dos casas que serán servidas con todo esmero.

#### AVISO.

**H**ALLANDOSE de venta la casa en que está el Café de la Alianza se advierte que el que la compre deberá antes de hacer trato con el dueño verse con el inquilino que tiene su establecimiento en ella, para ahorrar entorpecimientos. dic 23

#### INTERESANTE.

**E**N la calle de San Carlos No. 162 se vende un sitio con 14½ varas de frente al Sud y 25 de fondo al Norte, tiene edificada la mayor parte del fondo, se dará con una revaja considerable de su tasación que se pondrá de manifiesto á quien le interese en la calle de San Jo. 6 casa frente al No. 36, en la que podrán tratar de su precio. E 2

#### VENTA.

**D**E una criada en la cantidad de 450 pesos. La persona que se interese por ella ocurra á la calle de san Diego, casa Número 69. E 8

#### SE VENDE.

**L**A pulperia frente á la del Relox, calle de san Joaquín número 8, en ella se dá ruzon con quien se ha de tratar. E 8—

#### SE VENDE.

**U**N criado pardo de campo como de 24 años; el que lo quiera comprar tratará con D. Isidro de la Serna, calle de san Joaquín número 8. E 8—

#### Se vende.

**V**N negro de 15 á 16 años de edad, sano y sin vicios conocidos; es de oficio sastre y dá un excelente jornal. Quien lo quisiera comprar ocurra á la casa No. 81, calle de san Miguel, donde viven los amos. ene 8

#### Aviso á los curiosos.

**S**E vende la colección del Universal encuadrada, y todos los periódicos redactados desde el año 29 hasta la fecha. El que guste comprarlas, véase con el dueño que vive en la calle de Santiago No. 40, á espaldas de la casa de Comedia. ene

#### AVISO.

**N**UEVOS cigarros habanos de venta en la casa de D. Francisco Juancó, mas fuertes que los anteriores, á diez patacones el cajon de 1,000 cigarros, y otros de calidad superior á siete y medio datacones el cajon de quinientos. e 8

#### AL PUBLICO.

**S**E pone en conocimiento del público que el día 25 del corriente se procederá á la rifa de la Flor de diamantes rosas, tasada en 350 patacones, á patacon cédula, en la casa de Policía con las formalidades de costumbre; las personas que se interesen en comprar cédulas del último resto, ocurran al establecimiento de D. Miguel Delfino, calle de San Gabriel No. 142, donde existen 30 cédulas. E 7—

#### INTERESANTE A LAS SEÑORAS.

**E**N las zapaterías de Antonio Taboas en la calle de San Gabriel N.º 100 y 144 se halla un surtido recién venido de Londres de peinetas de carey como para rulos, riquisimas y hermosas, de última moda á un precio moderado.

**SE VENDE** en las casas de Don Luis Lamas turrón de Alicante de superior calidad á 7 rs. libra el blanco y á 6 rs. el negro. ene

### AVISO.

**E**L Domingo 21 del próximo pasado desapareció de la casa de D. Felix Bujareo en el Cordon un negro de la propiedad de dicho Sr. llamado Joaquín de edad como 20 años, muy ladino, está bajo y de cuerpo flaco, tiene las manos muy tajeadas de charquear. La persona que lo presente á su dueño será generosamente gratificado. D 29

### AVISO.

**M**ARTIN DE LARRAURI anuncia al público, que se há establecido con Colchonería en la calle de San Luis No. 116, casa de D. Jo. 6 Esparraguerra. Los SS. que gusten aprovecharse de esta ocasión, pueden acudir á dicha casa. D 29

### AVISO.

**E**N la sombrerería de D. Juan Burdin calle de san Pedro núm. 15 casa de D. Bernarda de Iturriza, hay sombreros de seda de primera calidad blancos, y negros recién llegados de Bs. Ays. de 3 y medio ps, hasta 5, d, 24

### Aviso.

**E**N las sombrererías de Don Pablo Larraud, calle del Porton frente á los altos de la casa del Sr. Chopitea, y en la fábrica calle de San Gabriel, casa nueva de D. J. Gallardo, hay sombreros de seda de Buenos Ayres, de última moda y de primera calidad á 5 ps. Los señores que gusten comprar ocurran á los dos parages indicados. dic 25

#### INTERESANTE.

**S**E necesitan de 100 á 200 pesos á reditos, y sobre hipotecación de una posesión sita enfrente de la Panadería conocida por del Oficial Real: el que quiera darlos, ocurra á la calle de San Francisco No. 112, donde hallará con quien tratar. E 8—3p.

#### SE VENDE.

**U**NA negra de edad de 23 años, sabe labrar, planchar de liso y todo el servicio interior; es sana y robusta; ocurre á la tienda casa N.º 173 calle de san Pedro frente á lo de Nín. ene

#### SE VENDE.

**U**NA Pulperia enfrente de la esquina de la casa de Ejercicios, hace regulares diarios y es de muy corto principal, en la misma casa encontrarán con quien tratar. E 8 3p.

#### VENTA.

**D**E la tienda de la testamentaria de D. Miguel Conde en su totalidad, asegurándose por sus herederos un tiempo determinado para conservarse en ella el comprador. Las personas que gusten hacer propuestas podrán dirigirlas á Don Vicente Vazquez, ó á D. Ramon Rodriguez, representantes de los mismos herederos.

**SE VENDE** igualmente — la casa de la misma testamentaria, sita en la calle de san Pedro No. 14, así como un solar y cochera, sitos al costado E. de la casa Fuerte, y un solar en el hueco de la Cruz; por cuyas fincas oirán tambien propuestas los dos sujetos citados.

**Y POR ULTIMO**—se venden en remate público, el Sábado 3 del próximo Enero de 1835, de las 10 de la mañana para adelante, y en la casa citada Num. 141, los objetos siguientes: — 1 sopanda, 1 carretilla, 5 mulas y todos los muebles y útiles del servicio de la misma casa.

Vicente Vazquez.

dic 31

Ramon Rodriguez.

### AVISO.

**E**L apoderado general de la Testamentaria del finado D. Gonzalo Gomez de Melo suplica á las personas abajo nombradas hayan de comparecer en la misma casa del finado para negociaciones que los interesa. Los Sres. Andres Rine, Antonio Garcia de Moraes, Jono Yermeno, Hipolito José Fernandez, Manuel Ceferino Barros, Francisco Garcia, Domingo Bueno de Aguiar, José Pedro, José Plácido de Castro, Petrona Jimenez, Juan Bernardo, Jo. 6. Bueno de Aguiar, Francisco Javier Sallas, Matilde Estrada de Pinedo.—Montevideo, Enero 1, de 1834. 10 p.